



Xhosa (isiXhosa)

Intshayelelo Rites

Sayina umnqamlezo

Egameni likaYise, noNyana,
noMoya oyiNgcwele.

Amen

Imibuliso

Ubabalo lweNkosi yethu uYesu
Kristu, Uthando lukaThixo, Kwaye
umthendeleko woMoya
oyiNgcwele Yiba nani nonke.

Kunye nomoya wakho.

Isenzo se-penimaant

Bhuti (Bazalwana noodade),
masivume izono zethu, Kwaye ke
zilungiselele ukubhiyozela
iimfihlakalo ezingcwele.

Ndiyavuma kuThixo uSomandla
Kuwe, mawethu, ukuba ndonile
kakhulu, Kwiingcinga zam
nangamazwi am, kwinto
endiyenzileyo nakwinto
endiyenzileyo ukuyenza,
Ngempazamo yam, Ngempazamo
yam, ngetyala lam elibuhlungu;
Ngenxa yoko ndibuzayo,
basibonga uMariya, Zonke
iingelosi nabangcwele, Ke wena,
mawethu, Ndithandazele
kuNdikhoyo uThixo wethu.

Ngamana uSomandla
angakholelwa kuthi, Sixolele
izono zethu, kwaye usinike ubomi
obungunaphakade.

Amen

Hungarian (magyar)

Bevezető rítusok

A kereszt jele

Az Atya, a Fiú és a Szentlélek
nevében.

Ámen

Üdvözlét

Urunk Jézus Krisztus kegyelme, és
Isten szerelme, és a Szentlélek
közössége Legyen veletek
mindannyian.

És a lelkével.

Bűnbánás cselekedet

Testvérek (testvérek), ismerjük el
bűneinket, És ezért készülj fel a
szent rejtélyek megünneplésére.

Bevallom a Mindenható Istennek És
neked, testvéreim, hogy nagyban
vétkeztem, gondolataimban és
szavaimban: Amit tettem, és amit
nem tettem, a hibámon keresztül,
a hibámon keresztül, a
legsúlyosabb hibámon keresztül;
Ezért megkérdem az áldott Mary-
t, az Ever-Virgin-t Az összes angyal
és szentek, És te, testvéreim,
Imádkozni értem az Úrhoz, a mi
Istenünkhöz.

A Mindenható Isten irgalmazzon
ránk, bocsáss meg nekünk
bűneinknek, És hozzon minket az
örök élethez.

Ámen

Xhosa (isiXhosa)

Kyrie

Nkosi, yiba nenceba.

Nkosi, yiba nenceba.

Kristu, yiba nenceba.

Kristu, yiba nenceba.

Nkosi, yiba nenceba.

Nkosi, yiba nenceba.

IGloria

Uzuko kuThixo enyangweni,
noxolo emhlabeni kubantu
abathanda okulungileyo.
Siyakudumisa, siyakusikelela,
siyakuthanda, siyakuzukisa,
siyabulela ngozuko lwakho
olukhulu, Nkosi Thixo, uKumkani
wasezulwini, Owu Thixo, Bawo
onamandla onke. INkosi uYesu
Kristu, uNyana okuphela
kwamzeleyo, Nkosi Thixo, iMvana
kaThixo, Nyana kaYise, ususa
izono zehlabathi, yiba nenceba
kuthi; ususa izono zehlabathi,
wamkele umthandazo wethu;
uhleli ngasekunene kukaYise. yiba
nenceba kuthi. Ngokuba nguwe
wedwa oyiNgcwele; wena wedwa
unguYehova; nguwe wedwa
Osenyangweni; UYESU khristu,
ngoMoya oyiNgcwele, kuzuko
lukaThixo uYise. Amen.

Ukuqokelela

Masithandaze.

Amen.

I-Liturgy yeLizwi

UKUFUNDA KOKUFUNDA

Ilizwi leNkosi.

Hungarian (magyar)

Kyrie

Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz.

Krisztus, irgalmazz.

Krisztus, irgalmazz.

Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz.

Gloria

Dicsőség Istennek a
legmagasabban, És a földön béke
a jó akaratú emberek számára.
Dicsérünk, Megáldunk, Imádunk,
Dicsőítünk téged, Köszönetet
mondunk a nagyszerű dicsőségért,
Uram Isten, mennyei király, Ó,
Istenem, mindenható apa. Uram
Jézus Krisztus, csak szülő Fiú, Uram
Isten, Isten báránya, az Atya fia,
Elveszi a világ bűneit, irgalmazz
ránk; Elveszi a világ bűneit, fogadja
az imánkat; Az apa jobb kezén ülsz,
irgalmazz ránk. Mert önmagában
vagy a szent, Te egyedül vagy az
Úr, Ön egyedül vagy a
legmagasabb, Jézus Krisztus, A
Szentlélekkel, Isten dicsőségében
az Atya. Ámen.

Gyűjt

Imádkozzunk.

Ámen.

A szó liturgiája

Első olvasás

Az Úr szava.

Xhosa (isiXhosa)

Makabongwe uThixo.

Indumiso yokuphendula

Ukufundwa kwesibini

Ilizwi leNkosi.

Makabongwe uThixo.

Ivangeli

INkosi ibe nani.

Kwaye ngomoya wakho.

Ufundo lweVangeli engcwele ngokukaN.

Uzuko kuwe, Nkosi

IVangeli yeNkosi.

Makadunyiswe, Nkosi Yesu Kristu.

Umsebenzi wokholo

Ndiyakholwa kuThixo omnye,
uYise onamandla onke, umenzi
wezulu nomhlaba, kuzo zonke
izinto ezibonakalayo
nezingabonakaliyo. Ndiyakholwa
kwiNkosi enye uYesu Kristu,
uNyana okuphela kwamzeleyo
kaThixo, ozelwe nguYise
ngaphambi kwephakade. UThixo
ovela kuThixo, Ukukhanya
okuvela ekuKhanyeni, uThixo
oyinyaniso ovela kuThixo
oyinyaniso, ozelwe,
engenziwanga, ngokulingana
noYise; zabakho ngaye zonke
izinto. Wehla emazulwini ngenxa
yethu, nangenxa yosindiso
lwethu; kwaye ngoMoya
oyiNgcwele wenziwa inyama
yeNtombi Enyulu uMariya, waba
ngumntu. Ngenxa yethu
wabethelwa emnqamlezweni
phantsi koPontiyo Pilato; weva

Hungarian (magyar)

Hála Istennek.

Válaszadó zsoltár

Második olvasás

Az Úr szava.

Hála Istennek.

Evangélium

Az Úr legyen veled.

És a lelkével.

N. szerint a szent evangélium olvasása.

Dicsőség neked, Uram

Az Úr evangéliuma.

Dicséret neked, Úr Jézus Krisztus.

A hit szakmája

Hiszek egy Istenben, Mindenható
atya, a menny és a föld készítője,
minden látható és láthatatlan
dolog. Hiszek egy Lord Jézus
Krisztusban, Isten egyetlen
született fia, az apától született
minden kor előtt. Isten Istenből,
Fény a fényből, Igaz Isten az igazi
Istentől, szeptember, nem
készített, konubban az Atyával;
rajta keresztül mindent megtettek.
Nekünk, az emberek és az
üdvösségünk miatt a mennyből jött
le, És a Szentlélek által a Szűz
Mária megtestesülése volt, és
emberré vált. Kedvéért keresztre
feszítették Pontius Pilátus alatt,
Halálát szenvedett és eltemették,
és a harmadik napon ismét felállt a
Szentírásoknak megfelelően.
Felemelkedett a mennybe és az
apa jobb kezén ül. Ismét
dicsőségben jön hogy megítéljék az

Xhosa (isiXhosa)

ubunzima bokufa, wangcwatywa;
wabuya wavuka ngomhla
wesithathu ngokungqinelana
neZibhalo. Wenyuka waya
ezulwini kwaye uhleli
ngasekunene kukaYise. Uya
kubuya eze esebuqaqawulini
ukugweba abaphilileyo nabafileyo
nobukumkani bakhe abuyi kuba
nasiphelo. Ndiyakholwa kuMoya
oyiNgcwele, iNkosi, umniki-bomi,
ophuma kuYise nakuNyana; lowo
uzukiswa kuYise noNyana,
owathetha ngabaprofeti.
Ndikholelwa kwiCawa enye,
engcwele, yamaKatolika
neyabapostile. Ndivuma
ubhaptizo olunye loxolelo
lwezono kwaye ndikhangele
phambili kuvuko lwabafileyo
nobomi behlabathi elizayo. Amen.

Nge-homily

Umthandazo weHlabathi

Sithandaza eNkosini.

Nkosi yiva umthandazo wethu.

I-Liturgy ye-EuCrist

Unikezelo

Makabongwe uThixo
ngonaphakade.

**Thandazani, bazalwana
(bazalwana noodade), ukuba idini
lam nelakho iya kwamkeleka
kuThixo, uBawo onamandla onke.**

Wanga uNdikhoyo angawamkela
umnikelo ovela ezandleni zenu
ngenxa yendumiso nozuko

Hungarian (magyar)

élőket és a halottakat És
királyságának nincs vége. Hiszek a
Szentlélekben, az Úrban, az
Életadóknak, aki az Atyától és a
Fiától vesz részt, akit az apjával és
a fiával imádnak és dicsőítenek, aki
a prófétákon keresztül beszélt.
Hiszek egy, szent, katolikus és
apostoli egyházban. Bevallom az
egyik keresztelest a bűnök
megbocsátásáért És várom a
halottak feltámadását és az
elkövetkező világ élete. Ámen.

Szentbeszéd

Egyetemes ima

Imádkozunk az Úrhoz.

Uram, hallgassa meg az imánkat.

Az Eucharisztia liturgiája

Felajánlás

Áldott legyen Isten örökké.

**Imádkozz, testvérek (testvérek),
hogy az áldozatom és a tiéd
elfogadható lehet Isten számára, a
Mindenható Aty.**

Az Úr fogadja el az Úr az áldozatot
a kezedben A neve dicséretéért és

Xhosa (isiXhosa)

Iwegama lakhe, ukuze kulunge
kuthi kunye nokulungileyo
kweBandla lakhe elingcwele
lonke.

Amen.

Umthandazo woMthendeleko

Inkosi ibe nani.

Kwaye ngomoya wakho.

Phakamisani iintliziyo zenu.

Sibaphakamisela eNkosini.

**Masibulele kuYehova uThixo
wethu.**

Ilungile kwaye inobulungisa.

Ngcwele, Ngcwele, Ngcwele Nkosi

Thixo wemikhosi. Amazulu

nomhlaba azele bubuqaqawuli

bakho. Hosana enyangweni.

Makabongwe lowo uzayo

egameni leNkosi. Hosana

enyangweni.

Imfihlelo yokholo.

Sibhengeza ukufa kwakho, Nkosi,

kwaye uvume uVuko lwakho ude

ubuye. Okanye: Xa sisitya esi

Sonka kwaye sisela le ndebe,

Sibhengeza ukufa kwakho,

Yehova, ude ubuye. Okanye:

Sisindise, Msindisi wehlabathi,

ngokuba ngomnqamlezo noVuko

lwakho usikhulule.

Amen.

ISiteko soMthendeleko

**Ngomyalelo woMsindisi kwaye
siqulunqwe yimfundiso yobuthixo,
sinobuganga bokuthi:**

Bawo wethu osemazulwini,

malingcwaliswe igama lakho;

Hungarian (magyar)

dicsőségeért, a mi jóunkért és az
egész szent egyházának jó.

Ámen.

Eucharisztikus ima

Az Úr legyen veled.

És a lelkével.

Emelje fel a szívét.

Felemeljük őket az Úrhoz.

**Adjunk köszönetet az Úrnak, a mi
Istenünknek.**

Igaz és igazságos.

Szent, szent, Szent Úr a házigazdák

istene. Az ég és a föld tele van a

dicsőségével. Hosanna a

legmagasabb. Áldott az, aki az Úr

nevében jön. Hosanna a

legmagasabb.

A hit rejtélye.

Halálát hirdetjük, Uram, és vallja

be a feltámadását Amíg meg nem

jössz. Vagy: Amikor megeszjük ezt

a kenyeret, és iszjuk ezt a csészét,

Halálát hirdetjük, Uram, Amíg meg

nem jössz. Vagy: Mentsen meg

minket, a világ megmentőjét, Mert

a keresztt és a feltámadás Ön

szabadon bocsátott minket.

Ámen.

Megegyező szertartás

**A Megváltó parancsára És az isteni
tanítás által kialakítva merünk
mondani:**

Mi Atyánk, ki vagy a mennyekben,

szenteltessék meg a te neved;

Xhosa (isiXhosa)

mabufike ubukumkani bakho.
makwenzeke ukuthanda kwakho
emhlabeni njengasezulwini. Siphe
namhla isonka sethu semihla
ngemihla; usixolele izono zethu;
njengokuba nathi sibaxolela abo
basonayo; ungasingenisi
ekuhendweni; usihlangule
ebubini.

Sihlangule, Nkosi, kubo bonke
ububi. Ngenceba yiphe uxolo
kwimihla yethu. ukuba, ngoncedo
lwenceba yakho, sihlala
sikhululekile esonweni kwaye
ukhuselekile kuko konke
ukubandezeleka, njengoko
silindele ithemba elisikelelekileyo
nokuza koMsindisi wethu, uYesu
Kristu.

Ngenxa yobukumkani, amandla
nozuko ngawenu ngoku
nangonaphakade.

INKosi uYesu Kristu, owathi
kubaPostile bakho: Ndishiya uxolo
kuni, uxolo lwam ndininika lona;
ungazijongi izono zethu; kodwa
ngokholo lweBandla lakho,
Uyinike uxolo nomanyano
ngobabalo ngokuhambelana
nentando yakho. Ohleliyo elawula
ngonaphakade kanaphakade.

Amen.

Uxolo lweNkosi malube nani
ngamaxesha onke.

Kwaye ngomoya wakho.

Masinikane umqondiso woxolo.

Hungarian (magyar)

Jöjjön el a te országod, A te
megtörténik a földön ahogy a
mennyben is. Adja meg nekünk
ezen a napon a napi kenyérünket,
és bocsáss meg nekünk a
bűncselekményeinket, Ahogy
megbocsátunk azoknak, akik
megsértenek velünk szemben; és
vezessen minket ne kísértésbe, De
engedj minket a gonosztól.

Szabadíts minket, Uram,
imádkozunk, minden gonoszságból,
kegyesen adj békét napjainkban,
hogy irgalmad segítségével, Lehet,
hogy mindig mentes vagyunk a
büntől És biztonságos az összes
szorongástól, Ahogy várjuk az
áldott reményt és Megváltónk,
Jézus Krisztus eljövetele.

A királyságért, A hatalom és a
dicsőség a tiéd most és
mindörökké.

Uram Jézus Krisztus, Ki mondta az
apostolaidnak: Béke hagylak, békét
adok neked, Ne nézzen a
bűneinkre, De a gyülekezeted
hitén, és kegyesen adja meg békét
és egységét az akaratodnak
megfelelően. Akik örökre élnek és
uralkodnak.

Ámen.

Az Úr békéje mindig veled legyen.

És a lelkével.

Adjuk fel egymásnak a béke jelét.

Xhosa (isiXhosa)

Mvana kaThixo, wena osusa izono zehlabathi, yiba nenceba kuthi.

Mvana kaThixo, wena osusa izono zehlabathi, yiba nenceba kuthi.

Mvana kaThixo, wena osusa izono zehlabathi, Siphe uxolo.

Nantso iMvana kaThixo, nanko ke yena osusa izono zehlabathi.

Banoyolo abo bamenyelwe kwisidlo seMvana.

Nkosi, andifanelekanga ukuba ungene phantsi kophahla lwam; kodwa thetha ilizwi lodwa wophiliswa umphefumlo wam.

UMzimba (iGazi) kaKristu.

Amen.

Masithandaze.

Amen.

Gqiba iinqanawa

Intsikelelo

INKosi ibe nani.

Kwaye ngomoya wakho.

Wanga uThixo uSomandla angakusikelela, uYise, noNyana, noMoya oyiNgcwele.

Amen.

Ukugxothwa

Phumani, iMisa igqityiwe.

Okanye: Hambani niye kushumayela iindaba ezilungileyo zeNkosi. Okanye: Hambani ninoxolo, niyizukise iNkosi ngobomi benu. Noma: Hamba ngoxolo.

Makabongwe uThixo.

Hungarian (magyar)

Isten b \acute{a} ránya, elvonod a világ b \acute{u} neit, irgalmazz ránk. Isten b \acute{a} ránya, elvonod a világ b \acute{u} neit, irgalmazz ránk. Isten b \acute{a} ránya, elvonod a világ b \acute{u} neit, Adj nek \acute{u} nk békét.

Íme Isten b \acute{a} ránya, Íme, aki elveszi a világ b \acute{u} neit. Áldott azok, akiket a b \acute{a} rány vacsorájára hívnak.

Uram, nem vagyok méltó Hogy belépj a tet \acute{o} m alá, De csak azt mondjuk, hogy a szót és a lelkem meggyógyul.

Krisztus teste (vér).

Ámen.

Imádkozzuk.

Ámen.

Záró rítusok

Áldás

Az Úr legyen veled.

És a lelkével.

Áldjon meg mindenható Isten, Az Atya, a Fiú, és a Szentlélek.

Ámen.

Elbocsátás

Menj tovább, a tömeg végét ér. Vagy: Menj, és jelentse be az Úr evangéliumát. Vagy: menj békében, dics \acute{o} ítse az Urat az életed alapján. Vagy: menj békében.

Hála Istennek.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC